

**Editorial** · Editorial*U. Latza · A. Seidler*

- 141 **Was ist eine Job-Expositions-Matrix (JEM), und wozu kann sie nützen?**  
What is a job exposure matrix (JEM), and what are the benefits?

**Originalien** · Original articles*D. Taeger*

- 143 **Grundlagen einer Job-Expositions-Matrix. Erstellung und Anwendung**  
Basic principles of a job exposure matrix. Preparation and implementation

*M. Nübling · M. Vomstein · A. Haug · H.-J. Lincke*

- 151 **Sind Referenzdaten der COPSOQ-Datenbank für eine JEM zu psychosozialen Arbeitsfaktoren geeignet?**  
Are reference data from the COPSOQ database suitable for a JEM on psychosocial factors at work?

**Übersichten** · Review articles*N. Schöffel · G. Volante · D. Klingelhöfer · M. Braun · D. A. Groneberg*

- 155 **Frühsommer-Meningoenzephalitis: Eine Übersicht**  
Tick-borne encephalitis: A review of the literature

*N. Schöffel · D. Klingelhöfer · G. Volante · M. Braun · D. A. Groneberg*

- 158 **Skabies. Eine Literaturübersicht mit Betonung des beruflichen Kontexts**  
Scabies. A literature review with emphasis on occupational aspects

**Das klinische Bild von Skabies im Säuglings- und Kleinkindalter ist vielgestaltiger und zeigt häufig Blasen, Bläschen und Pusteln**  
► S. 158

*M. Spallek · D. Klingelhöfer · D. A. Groneberg · D. Ohlendorf*

- 161 **Leistungstests für Berufsgruppen mit hohen physischen Anforderungen. Prüfung der Grundlagenausdauer am Beispiel der kardiopulmonalen Leistungsfähigkeit**  
Performance tests for occupational groups with high physical demands. Testing the basic endurance exemplified by the cardiopulmonary performance

*E. M. Wanke · D. A. Groneberg*

- 166 **Arbeitsmedizinische Aspekte des Bodens im Tanz**  
Occupational health aspects of the dance floor

*E. M. Wanke · D. A. Groneberg*

- 171 **Arbeitsbezogene Gefährdungen von Musical-Darstellern**  
Occupational hazards in Musical performers

*N. Colli · S. Mache · V. Harth · J. Mette*

- 176 Physische und psychische Gesundheit von Offshore-Beschäftigten. Ergebnisse für die deutsche Offshore-Windindustrie und verwandte Branchen**  
Physical and mental health of offshore employees. Results for the German offshore wind industry and related sectors

*S. Mache · V. Harth*

- 179 Vereinbarkeit von Berufs- und Privatleben im Wandel der Arbeitswelt**  
Compatibility of work and private life in the changing working world

#### CME Zertifizierte Fortbildung · Review articles

*K. Rinnert*

- 185 Arbeitsmedizinische Aspekte bei Diabetes**  
Occupational health and diabetes

- 195 Fragebogen**  
Assessment



**Verschiedenes · Miscellaneous**

**Termine · Forthcoming meetings**

**Impressum · Imprint**

Titelbild: © [M] Dr P. Marazzi / Science Photo Library

#### Zielsetzung der Zeitschrift

Das Zentralblatt für Arbeitsmedizin, Arbeitsschutz und Ergonomie ist als wissenschaftliches Forum anerkannt und bewährt. Die Fachzeitschrift bietet einen überbetrieblichen und institutionellen Erfahrungsaustausch, optimale Problemlösungen sowie Informationen über neue Gesetze und Verordnungen. Die Zeitschrift wendet sich an Arbeitsmediziner in Forschung und Praxis, Betriebs- und Werksärzte. Frei eingereichte Originalarbeiten präsentieren Forschungsergebnisse. Übersichtsarbeiten greifen ausgewählte Themen auf. Beiträge der Rubrik „CME Zertifizierte Fortbildung“ bieten gesicherte Ergebnisse wissenschaftlicher Forschung und machen ärztliche Erfahrung für die tägliche Praxis nutzbar. Nach Lektüre der Beiträge kann der Leser sein erworbenes Wissen überprüfen und online CME-Punkte erwerben.

#### Aims & Scope

Zentralblatt für Arbeitsmedizin, Arbeitsschutz und Ergonomie provides a forum for freely submitted original articles and reviews. In-depth, research articles and reviews keep occupational and environmental medicine specialists up-to-date on new medical developments and laws in the prevention, diagnosis, and rehabilitation of environmentally induced conditions and work-related injuries and illnesses. The target groups of this journal are occupational medical specialists, safety engineers, occupational scientists as well as other groups and institutions closely involved in occupational health, safety and environmental medicine. Review articles under the rubric "Continuing Medical Education" present verified results and their integration into daily practice.

**Review:** All articles of Zentralblatt für Arbeitsmedizin, Arbeitsschutz und Ergonomie undergo a peer review process.

**Indexed in Emerging Sources Citation Index, EMBASE and Scopus**